

遠足のお知らせ（ポルトガル語）

Excursão educacional

1 日にち **Data**
4月25日（火曜日）

25 de Abril (Terça)

★いつも通り登校します。

Vir no mesmo horário escolar de sempre.

2 行き先 **Local de visita**

- 1年・・・御土井公園
1ª série・・・Kokuga kouen e Midoi kouen
- 2年・・・給食センター，大矢公園
2ª série・・・Nagase kouen
- 3年・・・市内探検
3ª série・・・Shinai tanken
- 4年・・・五条川左岸浄化センター・長瀬公園
4ª série・・・Inuyama jousuijou



3 雨天の場合 **Em caso de chuva**

- 4月27日（木）に延期します。
Será adiado para o dia 27 de Abril.
- 4月26日は，弁当と水筒が必要です。
No dia 26 de Abril será necessário enviar almoço e chá.
- 火曜日の時間割の用意を持たせてください。
Trazer os materiais de quinta-feira.

4 服そう **Vestuário**

ふだんぎ Roupas usuais
通学ぼうし Chapéu escolar
運動ぐつ Tênis

5 持ってくるもの **Materiais Necessários**

☐ べんとう
Marmita



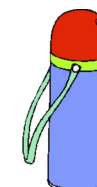
☐ おやつ
Guloseimas

※ 200円まで

No valor até 200 ienes



☐ すいとう
Cantil
água ou chá



☐ リュックサック
Mochila



☐ しきもの
Plástico
para estender



☐ ハンカチ・ティッシュ
Lenço de pano, Lenço de papel



☐ ふでばこ
Estojo



☐ あまぐ
Capa de chuva



☐ おてふき
Toalhinha molhada



☐ ビニールぶくろ
Saquinho de plástico



6 そのほか **Outros**

- 予備日の27日も給食はありません。弁当と水筒が必要です。

Não há refeição escolar no dia 27 de Abril. Há necessidade de enviar bento.

- 休むときは、8時までに学校へ電話してください。

Caso for faltar, avisar até as 8:00hs. (TEL 0587-66-1008)